

PEÑA ROTA



Boletín de *Puerta Segura*

Año XLIII
Nº 218, noviembre 2021



SUMARIO

Nº 218

<u>Pág.</u>	
2.- Sumario	
3.- La doctrina	Agustín Hernández Hdez.
4.- Aquellas fotos de entonces	José Ferreira Suárez
6.-El nombre de Barba de Puerco	Francisco Bartol Hernández
8.- Manzana del Vínculo	José Ferreira Suárez
13.- Vengo de un lugar	José Luis Robles
14.- Coloquio de cementerio	Agustín Hernández Hdez.
16.- Hace 100 años (1921)	José Ferreira Suárez
21.- Recuerdos de mi niñez (VIII)	Bernardo Robles Bartol
22.- Fray Luis de León (IV)	Juan J. Calvo Almeida
25.- Diez custodias comarcales	Juan J. Rodríguez Almeida
26.- Ruta Ecuestre Transfronteriza	David Sánchez Agudo
30.- Recortes de prensa	
32.- Pasatiempos	José Ferreira Suárez
33.- Noticiario	José Ferreira Suárez
38.- Pluviometría	Carmelo Chicote Bartol
39.- Nuestra portada	José Ferreira Suárez/Emilio Calvo

Dirección de correo electrónico de **Peña Rota**:

boletinp.rota@gmail.com

Visita la página Web de Puerto Seguro:

<http://www.puertoseguro.org>



Publicación subvencionada por la
Diputación de Salamanca
 Imprime: KADMOS
 Compañía, 5

Depósito legal: S.667-1989

¡Ale, a la doctrina!

Agustín Hernández Hdez.

Íbamos a **la doctrina**, sin complejos, una o dos veces a la semana, a que nos adoctrinaran en la religión católica, que era, así nos lo decían, “la única verdadera”.

Había temporadas en las que, antes de entrar jugábamos todos los muchachos a los pelotazos con el liderazgo de D. José el cura, por todo el atrio y calles que lo bordean.

De esa época, tengo que agradecer este y otros juegos previos y posteriores a la doctrina, en los que lo pasaba muy bien con toda la muchachada del pueblo y, sobre todo, agradezco el aprendizaje de la Biblia (Historia Sagrada): Antiguo y Nuevo Testamento, que encierra una mitología sin cuyo conocimiento me hubiera sido imposible entender buena parte de la cultura europea, de raíz judeocristiana: la historia, expresiones lingüísticas, pintura, escultura, música...

Creo que no eran estos los objetivos que pretendía aquella doctrina.

Independientemente de las creencias y prácticas religiosas, pienso que es muy enriquecedor para las generaciones actuales y venideras el conocimiento de la Biblia y de las mitologías griega y romana, sin ningún añadido de intención proselitista.

Adoctrinar se ha convertido en palabra maldita sustituida por eufemismos varios. Puede que cualquier padre al que le dijéramos que lleva a sus hijos a que se los adoctrinen, se sintiera ofendido e interpretara despectivamente la palabra adoctrinar. No tanto catequesis o catequizar, palabras que yo comencé a oír, cuando salí de Puerto Seguro a los 11 años.

Tanto antes como ahora hay padres con pocas posibilidades de elección de colegio.

Los que podían y pueden, llevan a sus hijos a centros educativos para que los instruyan y “adoctrinen” según sus principios y valores religiosos, deportivos, democráticos,...

De los Centros Públicos de enseñanza esperamos que a los alumnos los adoctrinen o que reciban una educación en la que primen valores universales como la libertad, justicia, honradez, respeto, responsabilidad, la convivencia y la tolerancia, la solidaridad y la cooperación, la democracia, la integración e inclusión...

Sintetizando, que nos los eduquen para una relación razonable con el medio social y ambiental en el que le toque vivir.

Existen colegios con proyectos educativos en los que, además de educar en valores universales, se da un gran protagonismo al deporte, a una determinada religión o cultura o al aprendizaje de un idioma, las artes, las ciencias, etc.

Queremos que a nuestros hijos nos los adoctrinen en la doctrina que nosotros elijamos.

Los partidos políticos tienen las secciones juveniles de las que esperan sacar partidarios a través de la formación o adoctrinamiento. Los hinchas de fútbol inducen a sus hijos a ser partidarios de su equipo favorito por la misma vía.

Todos, en cierta manera adoctrinamos y somos adoctrinados. Eso sí, las palabras cambian, porque son entes vivos que evolucionan, pasan por modas, se gastan, se queman, se politizan, etc. Y de ahí los eufemismos y el quita y pon de términos y expresiones que vienen a significar lo mismo.

AQUELLAS FOTOS DE ENTONCES

José Ferreira Suárez



En la Era.- Arriba: Paco García Holgado. En la fila del medio: Aniceto Calvo Hernández, Carmelo Chicote Bartol y José Antonio Bartol Hernández. Abajo: Ángel, hijo de un guarda jurado, Germán Luis Hernández García, Jesús Recio Bartol, José María Hernández García, Don José, Agustín Suárez Hernández, Álvaro Zato Manzano, Julián Suárez Hernández y José Egido Robles. Año 1964

David Ferreira Carro
bajo la Lapa de los
Andorinos.





En el campo de merienda: Joaquina García Lorenzo, Florentina Hernández Rivero, Ascensión García Rivero, Epi Vicente Muñoz, Amparo García Arroyo y señora desconocida. Años sesenta.



Cantando bajo los portales del Ayuntamiento: Dolores Suárez Egido, Vicenta Hernández Espinazo, Lola Manzano Mayo, Matea Martín Martín y Epi Vicente Muñoz. Detrás de Epi se adivina al tamborilero Francisco Bartol.

El nombre de "BARBA DE PUERCO"

Francisco Bartol Hdez.



Las leyendas tienen como finalidad relatar acontecimientos fantásticos y maravillosos y nacen por la necesidad humana de dar una explicación a un hecho histórico, que no puede explicarse racionalmente.

La montaña más alta de Portugal es la Sierra de la Estrella (Serra da Estrela, en portugués). Cuenta la leyenda que en esta tierra de pastores, uno de ellos al atardecer en la cima de esta montaña hablaba con una estrella. Enterado el rey del lugar de este hecho, mandó llamar al pastor ofreciéndole todas las riquezas que quisiera con tal que le entregara el poder hablar con dicha estrella. El pastor, a pesar de ser muy pobre, rechazó la oferta del rey. Cuando el pastor volvió a hablar con la estrella, se prometieron amistad eterna. Hoy cuando luce la estrella se dice que intenta buscar a su amigo.

Todos recordamos cómo brilla el Sol en la Sierra de la Estrella cuando, al atardecer, paseamos en verano por la carretera.

A esta Sierra de la Estrella se le conoce también con el nombre de Sierra de Hermes o de Mercurio, el dios griego y romano de los pastores. Pastor, en el mundo romano, era aquella persona que daba de comer o apacentaba el ganado, no sólo ovejas, sino también cabras (hoy, cabrero) y principalmente cerdos (en la actualidad, porquero).

El pastor lusitano más famoso por haber vencido a los romanos, como nos enseñaban de pequeños en la escuela, fue Viriato. No se sabe su lugar de nacimiento, sencillamente porque los historiadores romanos no dan este dato; ahora bien, en ese deseo de muchas localidades de tener un origen romano, hay no pocos pueblos que se atribuyen su origen, incluso alguno cree haber encontrado la casa donde nació Viriato, cuando lo más probable es que naciera y viviera siempre en cuevas o chozas naturales (la palabra latina, *casa*, significa cueva o choza). Lo que conocemos de la vida de Viriato, es por lo que nos han contado sus vencedores, los romanos, y para estos era muy importante alabar a Viriato, porque con ello ensalzaban aun más sus hazañas.

Aproximadamente en el año 155 antes de Cristo, los romanos expulsaron a los lusitanos de la Sierra de la Estrella; la mayoría de éstos huyó hacia el mar, pero unos

pocos, perseguidos por los romanos, buscaron refugio en aquellos lugares cercanos que le ofrecieran protección, como la zona existente entre las arribes del Águeda y la Rivera de Dos Casas, o el río Turones donde, desde hacía años, vivían los vetones. Como emparentados con el célebre pastor lusitano podían con toda razón llamarse “los viriatos”, etimológicamente hombres fuertes y robustos. Aquí encontraron, cobijo por ser un lugar bastante inaccesible para los romanos, agua por su cercanía a los citados río y rivera, y comida, que le proporcionaba por lo general el ganado.

En el paraje entre el río Águeda y la Rivera hallaron un pequeño asentamiento vetón, existente desde hacía años, al que los romanos denominaron *Barbari Porci* (cerdos salvajes o grandes, es decir, los verracos). Debía de ser un lugar donde había muchos de estos animales. De estos términos latinos *-Barba-ri-porci-* deriva el nombre de *Barba de Puerco*, con el que fue conocido hasta el año 1916.

Hay muy pocas poblaciones en este país que tengan como prefijo de su nombre, *Barba*, entre ellas, Barbadillo o Barbastro, y también, son muy escasas las localidades que llevan por nombre “puerco”, como Arroyo del Puerco en Extremadura, Fuente El Puerco en Soria, o el más cercano a nosotros Villar de Puerco (también modificado en el año 1956 por Villar de Argañán).



MANZANA DEL VÍNCULO

(CASAS – XVI)

JOSÉ FERREIRA SUÁREZ

C/ Fontana, 1

Esta casa situada en la calle principal, al igual que la casa parroquial, es, sin duda, la más emblemática del pueblo. La primera referencia que tenemos de ella data de 1750. El Catastro de Ensenada la describe como la casa del Vínculo o Mayorazgo y le asigna una extensión de prácticamente toda la manzana; sólo le resta una parte en el norte que coincide con las casas que existen en la actualidad. Curiosamente el Catastro designa esta calle con el nombre de Calle Larga, pues efectivamente es la más larga que hay en el pueblo, desde la ermita hasta la Fuente Perera. Posteriormente, al ponerle los nombres a todas las calles en 1870, se le llamó calle de la Fontana por un fontanal que había unos metros más adelante, que proveía de agua higiénica al servicio doméstico y al ganado. Este fontanal fue anegado hace algo más de un siglo. Hoy la calle se denomina del General Hernández. Como decimos la casa pertenecía a



José Hernández, poseedor del Vínculo, del que pasó a su hijo Juan Hernández y posteriormente a su nieto **Mamerto**. Aquí vivió toda su vida este apuesto caballero que protagonizó el devenir del pueblo a lo largo de casi todo el siglo XIX. Murió en 1875. La casa debería haberla heredado su hijo primogénito, Luis, padre del general, entre otros, pero éste había fallecido en 1851 por lo que pasó directamente a su nieto **Domingo Claudio Hernández Espinazo**, hijo mayor de Luis. Domingo Claudio, al morir su abuelo, heredó el Vínculo, pero las leyes liberales del siglo XIX habían abolido todos los privilegios nobiliarios por lo que los bienes del Mayorazgo se desvincularon y repartieron entre todos los hermanos por igual. Domingo Claudio, no obstante,

conservó la casa y una parte de la era, pero ésta finalmente le fue arrebatada por el ayuntamiento. Una administración deficiente de sus bienes hizo que terminara en la ruina y hubo de vender la casa marchándose a vivir con su hija Agustina, casada con Nicolás Montero, que vivía en la calle del Barrio Nuevo. Era, pues, el abuelo de Nicolasa, Domingo, Gaspar y Paca Montero Hernández. Aquí termina el historial más noble de la casa solariega. Compró la vivienda a principios del siglo XX un señor de San Felices el cual se la vendió poco tiempo después a Serafín Hernández, casado con Leocadia Zamarreño. Leocadia, en sus últimos días, legó la casa a sus hijos Eusebio y Vicente Hernández Zamarreño. Años más tarde y tras algunos conflictos judiciales le fue adjudicada a un hijo del primero llamado también Eusebio. Fallecido recientemente, la casa permanece cerrada y pertenece a sus herederos.

C/ Fontana, 3

Aparece como primer titular de este pajero, posiblemente desgajado tiempo atrás de la casa del Vínculo, **Agustín Ferreira Estévez**, de Villar de Ciervo, pero el pajero debía de proceder de la parte de su mujer, Hilaria Bernal Hernández, que era natural de Puerto Seguro y sobrina nieta del tío Mamerto. Fueron los padres de Elías, Ángela, Catalina y José Manuel Ferreira Bernal, los dos últimos residentes en Villar de Ciervo. El pajero debió corresponder a alguno de ellos porque fue enajenado y lo adquirió Cosme Arroyo que vivía enfrente. Al morir Cosme lo heredaron sus hijos que se lo vendieron junto con la casa a Eloy Montero y Felicidad Hernández. En la actualidad pertenece a sus hijas Dori y Sonia Montero Hernández.

C/ Arenal s/n

Esta casa que aparece en el año 1880 sin un número concreto (*recuérdese que los primeros números que se le pusieron a las casas se colocaron mediante un azulejo encajado en la pared en el año 1870 y de los que todavía se conservan algunos ejemplares*) nos da a entender que la misma pudiera haberse construido en esa década, después de colocados los números. Cabe la posibilidad de que en estos años se dividiera en dos el solar de la casa solariega al deshacerse el Vínculo, adjudicándole la parte principal a Domingo Claudio y la otra mitad a **Nicolás Hernández Plaza**, hermano de su padre e hijo, por lo mismo, del tío Mamerto. Nicolás se casó en el año 1874 con Epifanía Martín Robles, la “tía Faña” que llamaban, y se aposentaron en esta vivienda. Él debía de tener algún tipo de deficiencia física porque no se casó hasta los 41 años mientras que su mujer, Epifanía, solamente contaba 23. Murió Nicolás a los



catorce años de casados y le quedó un solo hijo Leopoldo Hernández Martín que contrajo matrimonio con Genara Martín Arroyo en el año 1901. Tampoco tuvo mucha fortuna Leopoldo el cual murió unos años más tarde, en 1914, siendo concejal del ayuntamiento, y no le quedaron hijos. Genara se volvió a casar y se fue a vivir a otro lugar quedándose en la casa Epifanía Martín. Al final de sus días y al no tener herederos directos Epifanía le hizo un poder a su sobrino Francisco Hernández Martín para que dispusiera de sus bienes, el cual vendió la casa a Víctor Espinazo Egido. Víctor se casó con Pilar Garrido, viuda de Agustín Bartol Simón, y tuvieron un comercio. Al morir Pilar en 1946, Víctor marchó a Barcelona y la casa la puso de renta. Aquí vivieron muchos años Ángel López y Josefa Arroyo y fue donde nacieron sus tres hijos. Víctor volvió al pueblo y murió en 1956. La casa la heredaron sus sobrinos José, Amalia y Eloísa Núñez Espinazo, residentes en Barcelona, que solían venir a ella en las vacaciones de verano de los años cincuenta y sesenta. Posteriormente estuvo mucho tiempo cerrada hasta que la compró Luis María Montero Simón el cual, después de hacerle una profunda modificación estructural, la posee y utiliza en la actualidad.

C/ Arenal, 1

Feliz Espinazo Blanco era el propietario de este pajero de 55 m² que hace



esquina entre la calle del Arenal y la Plazuela Nueva. Vivía en una casita muy pequeña al volver la calle que lindaba con el propio pajero y de la que hablaremos a continuación. Tenía tres hijos: Severiano, que marchó a la Argentina; Genara, casada con Manuel Robles, que marcharon a Brasil y fueron los abuelos de Orivaldo, vicario de la catedral de Maringá,

recientemente fallecido, y Marcelino que se quedó en el pueblo y heredó el pajero. Al serle cedido el pajero por su padre, Marcelino construyó en él una casa en 1885 donde estuvo viviendo hasta su marcha a Cádiz en los primeros años del siglo XX con toda su familia. Años más tarde la casa fue dividida en dos partes iguales, posiblemente por sus herederos, y enajenadas ambas.

La primera de ellas siguiendo la calle, la compró Serafín Hernández Robles y en ella puso una fragua su



yerno Higinio Martín, casado con su hija Anita. Heredó el pajero su hijo Vicente Hernández Zamarreño del que pasó a su hija Jacinta Hernández Arroyo, que lo ha reparado y lo posee en la actualidad.

La parte contigua, esto es, la que hace esquina, también fue enajenada y aparece como su propietario en los años cuarenta José Espinazo Espinazo el cual, ya transformada en pajar, la legó a su hijo Agustín del que pasó a su hijo Antonio Espinazo Suárez, que lo posee en la actualidad.

C/ Plazuela Nueva, 2

Feliz Espinazo Blanco, del que acabamos de hablar en el apartado anterior, vivió en esta casita de 35 m² a lo largo de su prolongada vida. Estuvo casado con Benita González y ambos murieron en 1915 y 1917 a los 92 y 94 años de edad. Como quiera que a su muerte ninguno de sus tres hijos residían ya en el pueblo, la casa fue enajenada por sus herederos. La compraron sus linderos, Ricardo Álvarez y Manuela Espinazo que la convirtieron en una cuadra para el ganado y a partir de ese momento siguió la misma evolución que su casa.

C/ Plazuela Nueva, 3

Florinda Arroyo Espinazo estuvo casada con Miguel Núñez Álvarez, natural de la Bouza, y no tuvieron descendencia. Vivieron en esta casa que tenía adosado un pajero a la derecha. Florinda, ya viuda, falleció en 1885 y sus herederos vendieron la casa y el pajero por separado.

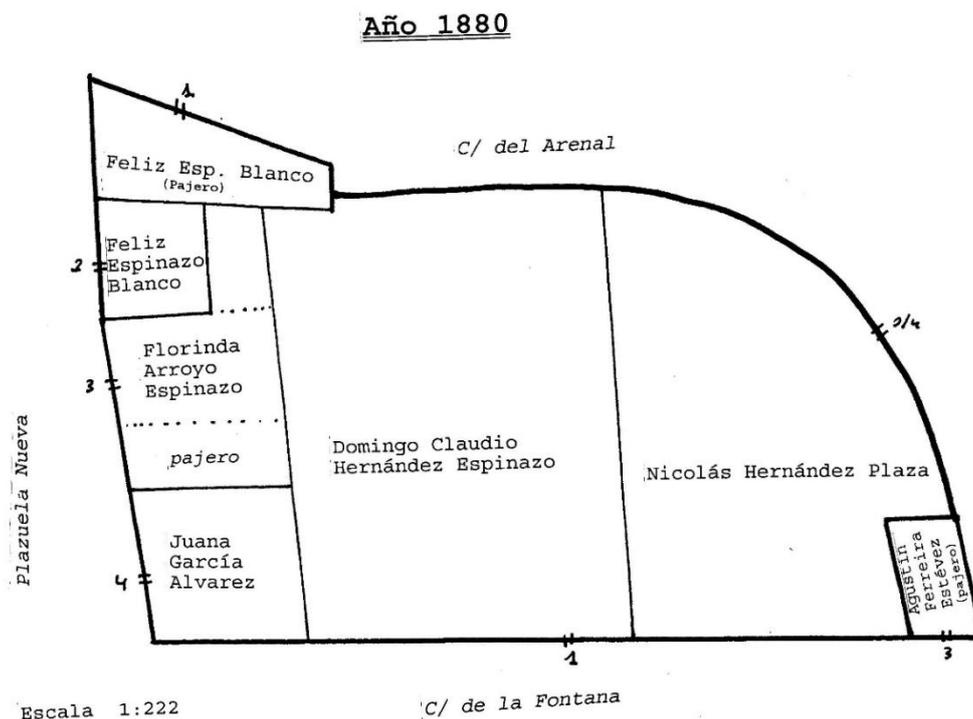
La casa fue adquirida por Toribio Suárez Simón, casado con Maximina Espinazo. Al fallecimiento de ésta, volvió a casarse con Antonia Gamito, natural de Ahigal de los Aceiteros pero ya no tuvieron descendencia. De su primer matrimonio tuvo un hijo, José Manuel Suárez Espinazo y es presumible que a la muerte de Toribio en 1936 heredara la casa su hijo pero al vivir fuera del pueblo por su condición de guardia civil la pusiera a la venta. La adquirió Ricardo Álvarez, casado con Manuela Espinazo Gamito, sobrina carnal de la segunda mujer de Toribio. Ricardo y Manuela vivieron en ella hasta el final de sus días. Tuvieron cuatro hijos: Joaquina, Asunción, Ángela y Antonio, que murió en la guerra. La casa la heredó Joaquina, casada con Justo Montero, los cuales se la vendieron a Felisa Arroyo Baz que la derribó junto con los dos pajeros contiguos haciendo con todo ello un único solar. Heredó el solar uno de sus hijos y, parece ser, que ahora pertenece a uno de sus nietos.

El pajero fue adquirido por Ángel Hernández Calvo que falleció dos años después, en 1887, y de nuevo se puso a la venta adquiriéndolo en esta ocasión Juana García Álvarez que vivía en la casa de al lado. Juana tenía 3 hijos y es probable que este

pajero correspondiera a Manuel ya que los otros dos, Fausto y Juan José, habían recibido otro inmueble cada uno. Sea como fuere, el pajero fue enajenado y años más tarde aparece como su dueño Agustín Barrientos Froufe que se lo vendió posteriormente a Felisa Arroyo Baz que, como hemos visto, también había adquirido la casa contigua. En la actualidad forma parte de ese solar y pertenece a la misma persona que aquel.

C/ Plazuela Nueva, 4

Juana García Álvarez vivía en esta casa que hace esquina con la calle de la Fontana. Ya hemos hablado de ella en el número anterior de Peña Rota al describir el pajero que había en esta misma Plazuela, con el número 2. Como decíamos entonces, Juana estuvo casada con Santiago Alfonso que marchó de casa y nunca más se volvió a saber de él. Los dos eran naturales de La Bouza. Tuvieron tres hijos: Fausto, Manuel y Juan José Alfonso García. Fue este último el que al morir su madre en 1914 heredó la casa. Juan José se casó con Manuela Hernández y tuvieron otros tres hijos: Juan Manuel, que marchó a Buenos Aires, Alejandrina e Isabel. Isabel, que había nacido en San Felices, al ser su padre carabinero, heredó la casa de sus padres y se casó con Nicolás Zato. Fue hornera, profesión que posiblemente le venía de familia pues no hay que olvidar que su abuela Juana había tenido un horno en esa misma Plazuela. Isabel y Nicolás vivieron aquí a lo largo de su vida y tuvieron cinco hijos: Elena, Antonia, Teófila, Alicia y Juan José. La casa la heredó Teo, casada con Álvaro Rico, que algún tiempo después se la vendió a Julián Suárez Hernández, el cual demolió todo lo antiguo y levantó sobre su solar un edificio de tres plantas que constituían un almacén, un bar y una vivienda. Al cabo de unos años Julián trasladó el bar a otro edificio situado al otro lado de la calle.



VENGO DE UN LUGAR...

José Luis Robles

De un pueblo
 con nombre de avecilla
 rompeolas
 entre la majestuosidad de la montaña
 y el sosiego y la quietud de la ribera,
 entre la agresividad del nevazo
 y el ya amansado aquí río Curueño.
 También de aquí
 parte una aprendiz de carretera, que
 zigzagueante
 va hilvanando pueblos vaciados
 dejando a su derecha
 la austeridad de los centenales
 moteados de urces y brezos,
 y a su izquierda el padre río
 flanqueado por choperas
 sauces y abedules,
 y por doquier
 la elegancia de las orquídeas.
 Parada obligada
 en Santa Colomba de Curueño,
 allá arriba, coronando el monte
 la ermita de Santa Ana
 atalaya privilegiada
 sobre la fertilidad de la ribera,
 aquí abajo, custodio del camposanto
 la ermita del Cristo.
 También aquí
 hace más de siete décadas
 se detuvo el tiempo por un instante.
 Llovía, lloraba aquella tarde de febrero
 en el estreno de orfandad y niñez
 al mismo tiempo,
 llovía, lloraba sobre el cortejo fúnebre
 que veía partir
 a través de la ventana
 acurrucado en el regazo
 de la abuela María.
 Desde entonces, cada febrero
 una tarde, llueve, llora....
 empapando, avivando...
 sólo un recuerdo.



2 de Noviembre Coloquio de Cementerio



Agustín Hernández Hdez.

Llovía con ganas, y recién cambiado el reloj al horario de invierno, a las 6 de la tarde, ya la luz era escasa, el solitario lugar parecía envuelto en un aire de nostalgia y recogimiento.

—Dónde irás con las flores con la que está cayendo, más te valía haberte quedado en casa.

No le dolía el desdén con el que se lo decía. Estaba acostumbrado a esas maneras.

Cuando les traía un regalo nunca decían: Muy bien, qué bonito, gracias; mucho menos eso de “justo lo que necesitaba”.

Solían decir:” para qué te has gastado ese dineral” “con lo que te habrá costado” o “yo no tenía falta de nada”.

Él, protegido bajo el paraguas y sin hacerse eco de los comentarios, bajó la cabeza mientras colocaba el modesto ramo de crisantemos sobre la lápida y buscaba una piedra curiosa, que no desdijera mucho y sujetara las flores hasta que se marchitaran.

Ellos seguían con las recriminaciones: —Encima, las flores estas que nos has traído ya no las va a ver nadie porque la gente vino ayer con el señor cura a rezar los responsos, y lo que te habrán costado, seguro que estos días, los que las venden aprovechan para hacer el agosto... más te valía haberle comprado algo a los niños, que ahora están en edad de gastar.

Ya sabía él que le iban a soltar esta retahíla y que pasados los reproches la conversación derivaría en el repaso por los miembros de la familia.

—Los niños ya no son los que conocisteis vosotros, esos ya están en edad de ganarse la vida y administrar sus perras, vuestros nietos ya están emancipados y son padres.

Los niños que sí están hoy en edad de gastar son vuestros bisnietos. Ellos me han acompañado otras veces hasta aquí. Pero hoy no han venido.

—Hay que ver cómo pasa el tiempo... tú, ya con nietos...

Le preguntan cuántos tiene, cómo se llaman y hacen repaso de la familia.

—Claro ya soy abuelo. Y repito aquellas cosas por las cuales os regañaba a vosotros. Cómo me arrepiento...

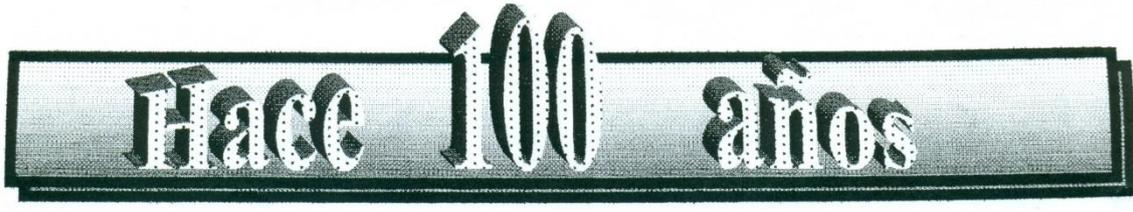
—Y qué calvito estás—le dice cariñosamente su madre.

— Ya me ves. Pero tú siempre decías: “Quien a los suyos se parece honra merece”.

—Claro, claro. También te decía, cuando venías cada año, que a los padres y abuelos había que quererlos y venerarlos en vida y por eso tú contestabas que cuando no estuviéramos, no vendrías con flores en Los Santos, pero aquí te tenemos.

—Bien sabéis vosotros de contradicciones humanas...





1921

Continúa la misma composición del Ayuntamiento del año anterior, con la novedad de un nuevo secretario, esto es:

Alcalde: Evelio Espinazo Suárez
Teniente alcalde: Baltasar Espinazo Hernández
Regidor síndico: Higinio Calvo Hernández
Concejales: Joaquín Rodríguez Calvo
Bernabé Criado de Arribas
José Simón Rodríguez
Domingo Suárez Arroyo
Hipólito Froufe Espinazo

Secretario: Francisco Hernández Estévez

6-1-21

Se trató en la reunión de contratar guardián para el ganado de cerda. Se presenta José Viera Centeno el cual solicita 50 fanegas de centeno al año, poniendo él por, su parte, el semental. Se cierra el acuerdo en estas condiciones.

6-2-21

Expone el Presidente que habiéndose arreglado varios caminos y calles por prestación personal quedan muchos vecinos braceros y con carros que no han prestado ayuda, por lo que se les multará si no lo hacen. Seguidamente, el teniente de alcalde, Baltasar Espinazo, expone que es necesario sanear la Fuente Perera, por lo que se acuerda que los vecinos que no han prestado su colaboración se encarguen de hacer una gavia en torno a la fuente para sanearla.

Enero-Marzo: Quintos

Se procede a lo largo de estos meses al alistamiento, tallado, sorteo y clasificación de los mozos que entran en quintas en este reemplazo, nacidos en el año 1900. Nacieron en Puerto Seguro en ese año un total de 28 niños de los que 19 fueron varones y 9 mujeres.

De los 19 varones, 9 murieron de niños por lo que solamente llegaron 10 a la mayoría de edad. Entraron en quintas, pues, 10 mozos. Fueron los siguientes:

Nº 1.-Manuel Rodríguez Montero, hijo de Florencio y Claudina. No sabe leer ni escribir. Tiene de talla 1,45 m. Profesión pastor. Es declarado soldado útil. *(Se casó con Avelina Espinazo y fue el padre de Elena, Manolo, Florencio, Ángela, Josefa y Pablo).*

Nº 2.-Santiago Hernández López, hijo de Manuel y Eugenia. Lee y escribe. Tiene de talla 1,60. Profesión jornalero. Es declarado soldado útil. *(Era primo hermano de Ángel y Ascensión López Robles. Es posible que marchara a Brasil con sus hermanos porque no se vuelven a tener noticias suyas).*

Nº 3.-José Hernández Martín, hijo de Serafín y Dominica. Lee y escribe. Tiene de talla 1,59. Profesión jornalero. Alegó que padecía hernia inguinal derecha. Declarado excluido temporalmente del servicio militar *(Fue el padre de José y María Manuela Hernández Egido)*

Nº 4.-Gerardo Manzano Argote, hijo de Luis y Julia. Lee y escribe. Profesión militar. Sirve como voluntario en el Regimiento de Infantería Guipuzcoana. Declarado soldado. *(Su padre, Luis Manzano Coello, fue secretario del pueblo muchos años. Era conocido como uno de los tenientes. Su madre, Julia Argote, procedía del Condado de Treviño. Todos sus hermanos marcharon del pueblo, algunos residieron en Madrid).*

Nº 5.-Francisco Fernández Suárez, hijo de María Fernández Suárez. Lee y escribe. Profesión jornalero. Pendiente de clasificación. *(Francisco se crio con una familia de Pereña. Se casó con una joven de Arangas de Cabrales y posteriormente se trasladó a Méjico donde residió con su familia. Tuvo tres hijos: Carmen, Teresa y Mauricio, este último, ya fallecido. Era primo hermano de Don Agustín Fernández Suárez).*

Nº 6.-Luis Manzano Hernández, hijo de José y Concepción. No sabe leer ni escribir. Tiene de talla 1,60. Profesión jornalero. Es declarado soldado útil. *(Era hermano de Nicolás, Joaquina, Josefa y Agustina. Estuvo casado con María García, de Villar de la Yegua, y murió sin hijos).*

Nº 7.-Francisco Robles Hernández, hijo de Paulino y Gabriela. Llamado, no compareció. Está sirviendo como voluntario en el Regimiento de Infantería de Ceuta, Nº 60. Es declarado soldado útil. *(Casado con Ernestina, fue el padre de Mari, Paca y Nemesio Robles Lorenzo).*

Nº 8.-Vicente Martín Espinazo, hijo de Bonifacio y Manuela. Lee y escribe. Llamado no compareció. Está sirviendo como voluntario en el Regimiento de Infantería Isabel II, Nº 32. Es declarado soldado útil. *(Fue conocido como Vicente “el molinero”. Estuvo casado con María y Genara y murió sin hijos).*

Nº 9.-Joaquín Machado Arroyo, hijo de Antonio Joaquín y Carmen. No sabe leer ni escribir. Llamado, no compareció. Es declarado prófugo. *(Era sobrino carnal de*

Cosme Arroyo. Emigró a Brasil con sus padres. Los nietos de su hermana Carmen, entre ellos Dulce, han visitado el pueblo hace algunos años).

Nº 10.-Manuel Hernández Manchado, hijo de José y Amalia. Lee y escribe. Profesión maestro. Llamado, no compareció y sí su padre manifestando que su hijo se hallaba desempeñando interinamente la Escuela Nacional de Casillas de Flores. Pendiente de clasificación. (*Era hermano de Vidal y Romualdo y padre de Manuel, Emilio, Alfonso y Amalia Hernández Clemente.*)

20-3-21

El objeto de la reunión es determinar por dónde ha de pasar el ganado lanar para aprovechar el rastrojo de los Lambederos y el Sierro sin pasar por el valle de Valdemajás. Al no encontrarse un camino alternativo se concluyó que quedara todo ello guardado.

27-3-21

El objeto de la sesión es el de establecer las bases para el aprovechamiento de pastos. Se nombra una comisión para inspeccionar las aguas, sitios de dormida y época más conveniente para que el boyero venga con el ganado a dormir a casa.

3-4-21

El objeto de la reunión es la de nombrar farmacéutico de este pueblo por defunción del que venía desempeñándolo y habiéndose presentado una única solicitud, la del boticario de Villar de Ciervo, Don Marcos Sevillano González, se procede a su nombramiento.

22-5-21

El Presidente expone que existiendo un local sobre la secretaría y escuela de niñas destinado a baile y otras funciones, cree conveniente en proponer a los socios propietarios de ese local la cesión del mismo por estar muy deteriorado y causar perjuicios a la secretaría y a la escuela.

Reunidos los accionistas miembros de dicha sociedad convienen en la cesión de dicho local a favor del municipio por la cantidad de 750 pesetas pagaderas de los fondos municipales.

21-8-21

El Presidente manifiesta que la Profesora de niñas (Dña. Benita), ha pedido unas ligeras reparaciones en la escuela y escalera de la misma que está sin balaustre. Se acuerda visitar la escuela y hacer las reparaciones pertinentes.

4-9-21

El alcalde manifestó que el tejero de este pueblo, Jacinto Pérez Miguel, que venía dando al ayuntamiento un determinado número de tejas en concepto de renta por el uso del solar propiedad del municipio que el dicho Jacinto disfruta desde hace años,

se niega a entregar el alquiler fundamentándose en que el edificio ha pasado a su propiedad, según consta en documentos existentes en secretaría.

Como estos documentos no se encuentran, se acuerda revisar los libros de Actas donde figure lo que aduce el tejero y, si no se hallan, obligarlo a seguir pagando la renta.

11-9-21

El Sr. Presidente manifiesta que se reciben denuncias de vecinos que cortan ramón en la dehesa con el consiguiente perjuicio para el arbolado. Como quiera que la dehesa es propiedad del estado, es el ayuntamiento el que tiene la guardia y custodia por lo que se acuerda multar con 2 pesetas al que se sorprenda cortando ramón.

9-10-21

El asunto a tratar es el de nombrar un representante que pueda liberar de la Administración Militar la cantidad que adeuda a este municipio por raciones de pan suministradas a las Fuerzas del ejército. Se nombra comisionado a Don Luis Manzano Coello.

16-10-21

El objeto de la reunión es el de proceder al recuento de la ganadería para el reparto del segundo semestre y guardar los caminos entrepanes.

10-11-21

El Sr. Presidente manifiesta que han pasado varios días de reuniones a las que no han asistido suficiente número de concejales para tomar acuerdos por lo que hoy que están todos reunidos a excepción de Hipólito Froufe, se acuerda por unanimidad multar con dos pesetas al concejal que no asista sin causa justificada y con cuatro ptas., si es el Presidente.

Así mismo se llama al vecino José Viera Centeno para que haga efectiva la deuda de 50 pesetas que tiene con el ayuntamiento lo que hace en el acto.

13-11-21

El objeto de la sesión es la de celebrar el sorteo para constituir la Junta Municipal por Secciones de Asociados. Resultaron designados por la suerte los señores siguientes:

Laurentino Hernández Espinazo
Tomás Espinazo Manchado
Victorino Hernández Manchado
Agustín González Espinazo
José Duque Espinazo
Florindo Egido de Arribas
Juan Andrés Manchado
Francisco Braulio Iglesias

Cuyo total de asociados es el correspondiente a los 8 concejales de que consta el ayuntamiento

20-11-21

El Presidente manifiesta que habiendo varias solicitudes de vecinos que han pedido una parte en la dehesa de las que están roturadas, se iba a proceder al sorteo de las que habían quedado libres al haberlas dejado los que habían emigrado al extranjero y las de algunos otros vecinos que habían renunciado a ellas

27-11-21

El Sr. Alcalde manifestó que examinando los antecedentes del ayuntamiento había que renovar cuatro concejales en las próximas elecciones municipales y que le correspondía cesar a Joaquín Rodríguez Calvo, Baltasar Espinazo Hernández, Higinio Calvo Hernández y Bernabé Criado de Arribas, y que tal circunstancia había que comunicársela al Gobernador Civil.

11-12-21

El Sr. Presidente manifiesta que hay más peticiones de partes de la dehesa roturada que partes a distribuir y que, por otra parte, se habían quejado otros vecinos de que poseían una parte de poca producción mientras que otros tenían una de muy buena productividad desde el principio. Se acuerda nombrar una comisión de 6 vecinos para que hagan los lotes correspondientes y procedan al sorteo de todas las partes.

18-12-21

Manifestó el alcalde que a petición del Sr. Cura había cedido 8 obreros para el arreglo de la subida a la iglesia y parte de la calle el día que se arreglaron los caminos y que como a consecuencia de dichos trabajos había resultado herido el obrero Francisco García Blanco y por ello estaba imposibilitado para trabajar, se acuerda subvencionarlo con 35 pesetas, según lo dispuesto en la ley de accidentes de trabajo.

JOSÉ FERREIRA SUÁREZ
M^a AGUSTINA HERNÁNDEZ MARTÍN





RECUERDOS DE MI NIÑEZ-VIII-

BERNARDO ROBLES BARTOL

Otros recuerdos están relacionados con las cosas que hacían referencia a la casa y a la familia: los problemas de riñón de mi padre, la llegada de la televisión a casa, la no existencia de agua corriente ni cuartos de baño, las tareas en las que "ayudaba" en casa en las labores del día a día, cuando acompañaba a mi padre a la central hidroeléctrica donde trabajaba, la recogida de la almendra, los juegos en el corral, los vecinos del callejón donde vivimos, el teléfono que comunicaba con la central y las apariciones en horas intempestivas de Don Juan del Valle jefe de la central. Y algunos recuerdos más que ahora no me vienen a la cabeza pero que seguro vendrán y los contaré.

Los problemas de salud de mi padre Antonio relacionados con problemas con piedras o cálculos en el riñón o mejor dicho en la vejiga eran continuos y le afectaron durante años incluso después de que le operaran en Salamanca. Eran permanentes los cólicos que tenía y a veces duraban varios días. La abnegada dedicación de mi madre que le ponía sobre la zona fomentos de agua caliente a fin de que le calmara los dolores, era admirable.

Ya por fin fueron al especialista a Salamanca y volvían cada dos por tres hasta que lo operaron. Eran tales los dolores derivados de los cólicos que algunas veces le aplicaban morfina que al principio lo calmaba pero al final ni la morfina le hacía nada. Una vez que lo operaron, aparte de los dolores derivados de la raja que le tuvieron que hacer atrás, cerca del riñón, se fueron calmando esos dolores tan fuertes, aunque siempre le quedaron consecuencias.

Las comidas que comía eran todo sin sal y la pesca (el pescado) siempre soso. El agua para beber se la traían de Babilafuente que decían que era buena para el riñón.

En los continuos viajes a Salamanca nos tenían que dejar con alguna de las tías. Recuerdo sobre todo a la tía Salvadora y la tía Josefa. De la tía Salvadora recuerdo que se quedaba alguna vez al cargo y cuando nos despertaba nos arreglaba y nos poníamos los zapatos pero como yo no sabía atarlos se lo dije a la tía y me dio una bofetada mientras me decía: -Ya con 5 años y aún no sabes atarte los zapatos. Al final me enseñó a atarlos y hasta hoy.

En uno de esos viajes coincidió mi padre con las ferias de Salamanca y en una tómbola situada en la plaza de Los Bandos jugó unos boletos. Resultado que llegó al pueblo cargado con un montón de cubos de plástico y varias cosas más.

También recuerdo cómo en vísperas de la operación subía a La Iglesia para rezar que todo saliera bien. Le acompañé varias veces.

Como trabajaban a turnos cuando le tocaba de noche y después de comer se iba a echar la siesta a casa de su madre, nuestra abuela María Pato. Y por más que nos decía nuestra madre que no bajáramos para allí a jugar para dejarlo dormir, todavía hubo algún día que se nos olvidaba y luego que se enteraba mi madre zapatilla.



FRAY LUIS DE LEÓN-IV-

Juan J. Calvo Almeida.

LA OBRA INTELECTUAL.

A.- EL PROFESOR.

En el eximio agustino se da una dualidad en su persona: el profesor universitario y el poeta. Su obra participa de esta dualidad: obra en prosa y en verso.

El profesor universitario se dedicó a sus diversas cátedras y sus escritos sobre Teología, Filosofía Natural y Sagrada Escritura están plasmados en latín, pues ésta era la lengua vehicular del momento en cualquier universidad. Pero nadie se ocupa de estos escritos; quizá porque estén superados, porque sus obras en verso resultan más interesantes para el lector actual o quizá por ambos motivos.

Dentro de su obra personal encontramos al prosista, al traductor de poetas clásicos y al poeta castellano. En prosa, escribió 3 obras en castellano: De los Nombres de Cristo, La Perfecta Casada y la Exposición del Libro de Job.

DE LOS NOMBRES DE CRISTO. Es su obra más importante en prosa. En un lugar ameno (la huerta de la Flecha propiedad de los agustinos y próxima a Salamanca) se juntan tres frailes de la orden (Marcelo, Sabino y Juliano) que dialogan sobre los diferentes nombres que recibe Cristo en la Biblia (Pastor, Monte, Cordero, Rey, Esposo, Príncipe de la Paz...14 en total). Fray Luis utiliza recursos totalmente del Renacimiento como es el diálogo (se supone que el tal Marcelo es Fray Luis), un lugar o marco bucólico y pastoril, las alusiones a Virgilio y Horacio sin olvidar la filosofía Neoplatónica y la tradición de los Stos. Padres.

La obra levantó una polvareda de comentarios pues se publicó junto a “La Perfecta Casada”, ambas obras en castellano:

- * ¿Para esto tan gran teólogo? Y encima nos lo escribe en castellano.
 - * Las cosas que se tratan no son para ir escritas en castellano. Si fuera en latín a lo mejor me lo leería.
 - * ¿Quién es un fraile para aconsejar a una casada?
- Porque además fray Luis hace una valiente defensa del castellano:
- *No todo lo que se escribe en castellano es “pecata minuta”.
 - *No hay lenguas más importantes que otras para decir las cosas.
 - * Porque a nuestra lengua se le diga vulgar no por eso se han de escribir en ella vulgaridades.
 - * Los sabios han de usar esta lengua para hacerla más grande.

LA PERFECTA CASADA. Está dedicada a su sobrina, María Varela y Osorio, quien se va a casar y le dedica esta obra, que no es sino un conjunto de reflexiones sobre las virtudes que han de adornar a la mujer cristiana. La obra se halla inspirada en el Libro de los Proverbios, porque de la vida marital, como es de suponer, Fray Luis no tenía ni la más mínima idea.

LA EXPOSICIÓN DEL LIBRO DE JOB. Es la obra más extensa en el papel y en el tiempo. Le ocupó gran parte de su fecunda vida y la terminaba días antes de morir. Es una obra compuesta de tres partes: la traducción del hebreo, seguida de una explicación en prosa y rematada con una versión poética en tercetos de todo el libro.

El dominio del latín, griego y hebreo (lenguas bíblicas) es lo que le permite tratar textos en su lengua original y contrastarlos con lo que corría en los libros de su época.

Esto nos conduce a las traducciones:

La primera y causante de muchos quebraderos de cabeza fue la versión o traducción al castellano de “El Cantar de los Cantares”. Su prima, Isabel Osorio, le pide una traducción de dicho libro porque no sabe latín. Dicha obra es muy solicitada entre los miembros de las comunidades religiosas del momento. Fray Luis le hace la traducción. Será esta obra en la que se apoyen sus acusadores y la Inquisición para encarcelarlo.

¿Por qué?

Pues porque el Concilio de Trento había prohibido la traducción de textos sagrados a las lenguas vernáculas, el castellano en nuestro caso. ¿Motivo de la prohibición? Evitar la lectura por el pueblo de la Biblia y eliminar así la propagación de ideas y comentarios por personas no cualificadas. Era el caso de Martín Lutero que vertió al alemán la Biblia para que todos pudieran leerla, lo que llevaba implícito la libre interpretación de los textos bíblicos. La Iglesia Católica se atribuía el único derecho de interpretación de la Biblia.

Fray Luis al hacer esta traducción seguía la tradición del primitivo cristianismo que se prolonga por la Edad Media: verter los textos sagrados a las lenguas vernáculas para que todos puedan conocerlos. Trento piensa de otra forma.

B) EL TRADUCTOR Y POETA.

En este apartado no hay originalidad alguna pues su trabajo es verter a la lengua vernácula lo que traduce de otras lenguas: latín, griego y hebreo. Una vez traducido lo rima. Lo que era poesía debe aparecer como poesía, no como prosa. Esto es lo propio entre los poetas de nuestro Siglo de Oro.

Dos ejemplos de cómo trabaja Fray Luis:

ODA XXX de Horacio dedicada a Venus.

Traducción literal.

Deja tu Chipre amada, Venus, reina de Pafos y de Gnido (ciudades griegas) y baja a la adornada estancia a donde te invoca Glacera (una mujer) con su incienso copioso.

Venga contigo el muchacho ardiente (Cupido) y las Gracias, con sus cinturas desceñidas; vengán las Ninfas y la Juventud, venga Mercurio, que sin ti no tiene encanto.

Traducción de Fray Luis.

¡OH Venus poderosa, / de Gnido y Pafo, reina esclarecida!, / desampara la hermosa / Cipro, do fuiste tan querida, / y pásate volando/ a donde te está Glicera llamando.

Venga en tu compañía / el mozuelo cruel acelerado, / y las ninfas querría / con las gracias / trajeses a tu lado, / la mocedad sabrosa, / do si no bulle amor, es triste cosa.

En este otro caso se trata de un párrafo de las Geórgicas de Virgilio.

Traducción literal.

...El potro cuya sangre es generosa, al entrar en el campo, gallardea y mueve en orden los flexibles brazos. Es el primero que se aventura a andar su camino y a vadear ríos amenazadores y a confiarse a un puente no probado; no se espanta de ruido vano.

Si acaso oyó lejano son de armas, no puede en su lugar tener sosiego; levanta las orejas al ruido y se estremecen sus miembros, relincha y bufa y de las narices echa fuego.

Traducción de Fray Luis.

Que desde luego altivo y más brioso / el potro que es de casta huella el prado, /y dobla con un aire más gracioso / el juego de las corvas bien formado; / y siempre va delante, y hervoroso /tienta primero que otro el río a nado, / y con ánimo firme y atrevido /al piélagos se lanza no sabido.

No le espanta el estruendo vano y ciego; / mas le lueñe (lejano, distante) que llegue a sus oídos / sonido de las armas, arde y luego / no cabe en un lugar, y conmovidos / sus miembros todos tiemblan, sin sosiego / aguza las orejas y los sentidos; / sorbe, recoge, aprieta, vuelve, espira / fuego por las narices, llamas de ira.

Era la versión poética de un poeta a otro poeta.

Otro día y en otra ocasión seguiremos hablando de Fray Luis.

Un saludo desde Valencia para todos los lectores de Peña Rota.



Diez custodias comarcales (y platería 3)

Juan José Rodríguez Almeida



Eduardo Azofra Agustín y Pilar San Román Manzanera publicaron en *Salamanca, Revista de Estudios*, número 38 de 1996, páginas 197 a 219, un trabajo sobre algunas custodias de la diócesis. Desafortunadamente no contiene referencias a la local.

La conmemoración de la fiesta del Corpus Christi tuvo lugar en Ciudad Rodrigo desde la Edad Media. La estableció Clemente V, en el Concilio de Viena de 1311, retomando la bula *Transitorus de hoc mundo*, de Urbano IV, que había llegado a encargar a Santo Tomás de Aquino los himnos *Panque lingua* y *Sacris Solemnis*. Se suele datar en Barcelona, en el año 1319, la primera procesión con el Santísimo Sacramento. El objeto portador del cuerpo de Cristo se convirtió en el centro visual y devocional de la fiesta procesional. Con el paso del tiempo dejó de ser llevado en objetos cerrados y opacos y la custodia u ostensorio acabó siendo el principal objeto del ajuar litúrgico. Aquí podemos observar una peculiaridad: las diferentes funciones de *custodiar* y *ostentar* se combinan y unifican para significar una nueva realidad que las engloba.

Se llegó a afirmar que la festividad constituía uno de los “tres jueves que relucen más que el sol”. En el mundo rural las demostraciones eran, necesariamente, modestas. Pero en el mundo urbano “la exaltación del Cuerpo de Cristo se lograba en un gran desfile en el que, animados por grupos de música y danzantes, participaban los representantes de los principales estamentos y corporaciones de la ciudad, los fieles, en definitiva, todo el pueblo. Sin olvidar que la radiante riqueza de la mayoría de las custodias realizadas en el siglo XVI enlaza también perfectamente con las directrices propuestas en el Concilio de Trento”.

El estudio señala que la pieza de San Felices de los Gallegos, de tipo *templete*, realizada en torno a 1560-1570 y en buen estado de conservación “es una de las piezas más interesantes de la diócesis de Ciudad Rodrigo” y su autor “fue un perfecto conocedor del lenguaje decorativo plateresco”. La mayor cantidad de material documental permite a los autores aportar abundante información, que ocupa cuatro páginas. Incluso señalan la fuente que utiliza para describirla Guillermo Toribio de Dios en su monografía sobre la villa, editada en 1940 y reeditada en 1986 y 1999 y que no fue otra diferente al inventario de los bienes de la cofradía del Santísimo Sacramento, realizada en la visita pastoral del 10 de diciembre de 1648. Por el contrario la parroquial de Santa María Magdalena de Ahigal de los Aceiteros es un precedente de la *custodia de tipo sol*, realizada en el último cuarto del mismo siglo, con “decoración manierista de motivos curvilíneos, ces, cintas y carteles”, lamentablemente el crucifijo de remate “es de escasa calidad”. Los otros tipos a los que responden las diez custodias estudiadas se conceptualizan como viril flanqueado por columnas (que fue el modelo más exitoso en la zona) y custodia-cáliz (en este caso es la del museo catedralicio, la custodia tiene como base-soporte un cáliz). Las otras siete analizadas son la de Bermellar, Pastores, Serradilla del Arroyo, Alberguería de Argañan, Monsagro, Agallas y la custodia pequeña del museo diocesano.

Especialmente algunas de estas diez custodias de mano renacentista muestran cómo “los plateros mirobrigenses dominaron a la perfección el lenguaje plateresco (con) un maravilloso trabajo”. El contenido íntegro de esta publicación se puede consultar en la red.



RUTA ECUESTRE TRANSFRONTERIZA

Por segundo años consecutivo varios miembros de la Asociación Conociendo las Arribes se embarcan en la apasionante aventura de recorrer a pie nuestros territorios rayanos, descubriendo cercanos parajes, a los cuales no solemos darle la debida importancia motivada, sobre todo, por la cercanía con respecto a nuestras residencias habituales. Este tipo de recorridos cercanos a través de la raya entre Portugal y España tienen como objetivo poner en valor nuestro territorio, muchas veces olvidado y denostado por sus propios habitantes.



1ª JORNADA: PUERTO SEGURO-ALDEA DEL OBISPO

La expedición cuenta con los mismos miembros del año anterior Pep, José Antonio y quien esto suscribe, acompañados de nuestros inseparables compañeros de fatigas de cuatro patas: Nano, Punky y Duende, los cuales portan todos los pertrechos necesarios para el viaje, aligerando así nuestro peso. En esta ocasión nos acompaña un nuevo miembro: Héctor Beas, ocupándose de fotografiar el recorrido, así como de varias funciones de “asistente”, abriendo y cerrando las innumerables porteras que nos vamos encontrando a nuestro paso, cerrando el paso de los caminos y callejas públicas.

A mediodía partimos de Puerto Seguro el grupo de expedicionarios buscando el antiguo e histórico Camino del Fuerte, el cual unía San Felices de los Gallegos y Aldea del Obispo. Tras un primer tramo de asfalto tomamos el camino de tierra que nos conduce hasta un paraje denominado Las Bodegas, donde comenzamos a transitar por una de nuestras queridas callejas formada por resistentes muros de piedra, abandonando el término municipal de Puerto Seguro y adentrándonos en el de Villar de Ciervo, por el cual transcurre la mayor parte del recorrido de la jornada. Atravesamos la rivera de Las Recorvas, la cual no ofrece mayor dificultad pues en esta época del año está seca, continuamos por un sendero hasta llegar a un cruce formado por restos de antiguas callejas. Seguimos dirección sur y entre centenarias encinas vamos atravesando el Monte Guardao disfrutando del paisaje, hasta llegar a la Rivera del Lugar donde un estrecho y malogrado puente de alargadas piedras permite cruzar al caminante sin mojarse los pies. Llegado a este punto los dos burros se niegan a pasar tanto por el puente como por el agua, nuestros intentos para que vadeen el escaso curso de agua resulta infructuosos, por lo que nos vemos obligados a buscar otra alternativa, caminando campo a través hasta la Rivera de Dos Casas, buscando una parte de su cauce seco, para que los dos “señoritos” pudiesen cruzar sin tener contacto con el medio acuático. Tras un pequeño rodeo llegamos al término de Valdelpino donde podemos disfrutar de un merecido avituallamiento.

Continuamos nuestro camino paralelo a la rivera donde los robles comienzan a mezclarse con las encinas cambiando así un poco la vegetación del monte, entre senderos y callejas invadidas por las zarzas vamos llegando hasta la robusta Puente Quebrá, uno de los símbolos de Villar de Ciervo, cercano a este lugar nos encontramos con Alberto Gómez trabajando en una de sus fincas.

Continuamos por el Camino del Fuerte, el cual nos depara agradables sorpresas, pues desde este punto podemos apreciar como la calleja esta arreglada y limpia de zarzas, suponemos que algunos de los propietarios cercanos se han ocupado de su mantenimiento y conservación. Poco a poco vamos recortando terreno a nuestro camino traspasando un antiguo y ancho puente de piedras, el cual está bastante deteriorado pero que nos permite pasar sin problemas. Callejeando nos llama la atención unas montañas de tierra blanca, resultando ser los restos de la extracción del silicato cálcico que se desentierra durante los trabajos de La Compañía Minera Ilustración, siendo esta una mina a cielo abierto, indicándonos nuestra cercanía con respecto al final de la jornada. No tardamos en llegar a la carretera de Bouza, faltándonos un kilómetro desde este punto para llegar a Aldea del Obispo. Pasamos las naves y corrales de la antigua Cooperativa Agrícola y Ganadera, dejando atrás el cementerio local y pudiendo abreviar a nuestros compañeros en el espléndido caño de la entrada, el cual sirvió para poder refrescarnos todos los expedicionarios. En este punto conversamos amigablemente con varios aldeanos.



Pasamos la noche en el albergue de Aldea del Obispo, sorprendiéndonos gratamente por su impecable estado, así como por sus instalaciones, dándole las gracias tanto a Rosi, su alcaldesa, como a Geli, por su inestimable colaboración. Alejandro Martín nos cedió un terreno para que pudiesen pernoctar los tres cuadrúpedos, mostrándonos su alegría cuando, después de toda la jornada, les liberamos de su carga. Tras una succulenta cena en el Rincón de Segunda, muy bien atendidos por Adela y Manolo, nos fuimos a descansar, pues nuestros cuerpos estaban resentidos después de la intensa jornada.

2ª JORNADA: ALDEA DEL OBISPO-VALDECUELLA-ALMEIDA-MALPARTIDA

Nos pusimos en marcha sin muchas prisas, por suerte en esta época de año los días aún eran largos y el tiempo resultaba ser bueno y agradable para nuestros propósitos camineros. Cual no sería nuestra sorpresa cuando al ir a comprobar el estado de nuestros cuadrúpedos compañeros de camino, descubrimos que en vez de tres animales había cuatro en el mismo terreno, una revoltosa mula había pasado la noche con ellos y los encontramos un tanto nerviosos y alterados por su presencia. Tras recoger nuestras pertenencias y cargar a las caballerías nos pusimos en marcha, acompañados por Juan Antonio, que nos hizo de guía y compañía hasta las inmediaciones de Vale de Coelha.



Desde Aldea del Obispo tomamos la ruta GR-80, la cual no abandonaríamos hasta Almeida. Por el camino del Viñao, pasamos la antigua escombrera, recientemente sellada por el ayuntamiento aldeano, paralelos a la Rivera Turones, aunque los

portugueses suelen denominarla río, fuimos avanzando entre encinas, viñas, campos de labranza y vegetación de ribera; pasando a tierras del vecino Portugal tras recorrer una estrecha

calleja y cruzar la anteriormente mencionada rivera, en este caso seca, por lo que pudimos pasarla sin ningún contratiempo. Llegamos a Vale de Coelha, pensando en tomar un camino que nos llevase hasta Almeida, pero un vecino nos informa que ya no existe ese camino, que sólo se puede transitar por la carretera, por suerte no todo el recorrido era asfalto, llegado un punto pudimos tomar un desvío que salía a la derecha, siguiendo en todo momento las indicaciones del GR. Adentrándonos en un pinar, algún que otro viñedo y alguna explotación ovina, siguiendo las pistas de arena vamos contemplando a lo lejos la fortificada Almeida. Llegamos a un paraje con un caño de agua y mucha hierba que recordaba a un merendero, el lugar invitaba al descanso del caminante, tras abrevar a los animales y descansar un rato procedimos a entrar a la ciudad por una barriada de casas prefabricadas que nos trasladaban a la época de la revolución industrial.

Entramos en Almeida contemplando alguno de sus revellines y parte del foso defensivo, recorrimos las calles de la histórica localidad; con los burros y el caballo no desentonábamos entre las magníficas construcciones arquitectónicas del antiguo enclave militar, que tanta importancia tuvo siglos atrás. Ese día comimos en la terraza de uno de sus bares, junto a una zona ajardinada, resultando el dueño del bar muy dicharachero, exponiéndonos sus conocimientos históricos de la zona, sobre todo en épocas napoleónicas. Salimos de Almeida por sus fastuosas puertas y puentes, por el lado de la oficina de turismo, dejando atrás el profundo foso y las murallas de la fortificada ciudad, fuimos buscando el camino de Malpartida.



Tomamos la GR22, entre cuidadas callejas, pobladas por gran cantidad de endrinos y hermosos viñedos se nos fue yendo la tarde, entrando en Malpartida casi al oscurecer, por suerte ya habíamos contactado previamente con Rosa, su alcaldesa, y nos habían preparado el albergue de la localidad, que por cierto tuvimos el honor de inaugurar, pues aunque ya llevaba un tiempo terminado, fuimos los primeros en solicitar este servicio municipal. También le habían buscado un acomodo a las caballerías así como abundante alimento, no tenemos más que palabras de agradecimiento para todas las personas que nos hemos ido encontrando en este periplo, por su acogimiento y buena trato hacia todos nosotros. Esa noche cenamos en El Cazador, regentado por Victor y con familia en Villar de Ciervo.

Creo que no es necesario explicar que los albergues rurales de las localidades sirven para atraer al visitante, caminante, ciclista, etc., siendo este un servicio que todos los pueblos deberían ofrecer, con unas condiciones básicas, a la vez que económicas. Con unas cuantas camas, agua caliente para ducharte y calefacción en la épocas de frío es suficiente para poder albergar por una noche a la gente que esté de paso por la localidad.

3ªJORNADA: MALPARTIDA-ESCARIGO

Coincidiendo con la jornada transfronteriza organizada por la Asociación Ribacvdana que se celebraba en Escarigo, el día 2 de octubre, nos organizamos para que coincidiese nuestro paso por la localidad con esta fecha concreta.

Salimos temprano de Malpartida, la mañana invitaba a caminar, el paisaje era muy similar al que estamos acostumbrados a ver por nuestros pueblos, de hecho podíamos estar caminando por cualquier paraje de nuestro entorno. Tras dejar los viñedos a nuestro paso, ese día muchos lugareños lo destinaron a la vendimia, el terreno se convertía en monte de encinas,

grandes encinares nos rodeaban por todos lados. Aunque el recorrido podía resultar algo monótono, no dejaba de llamar nuestra atención lo cuidados que estaban los campos, así como los caminos y callejas que íbamos transitando a nuestro paso. Atravesamos grandes explotaciones ganaderas que permitían nuestro avance por los antiguos caminos cercenados por las útiles porteras de tipo canadiense, las cuales resultan muy prácticas para la convivencia entre ganaderos y caminantes. El recorrido volvió a tornarse en viñedos antes de llegar a Escárigo, donde pudimos darle descanso a nuestros compañeros de fatigas y comer acompañados por los participantes de la jornada transfronteriza.

Por la tarde pudimos participar de las actividades que tenía prevista la Asociación Ribacvdana para el resto de la jornada, tales como visitar la “igreja” de la localidad, con las respectivas explicaciones de un arqueólogo, así como documentales, charlas y coloquios que nos resultaron muy amenos y entretenidos. A última hora de la tarde nos dejaron un terreno para que pudiesen pernoctar los cuadrúpedos y a nosotros nos cedieron los locales del ayuntamiento o “junta de freguesía”, para poder pasar la noche. En este caso tenemos que darle las gracias a Arturo, pues fue el encargado de buscarnos alojamiento a todos los miembros de la expedición.

4ª JORNADA: ESCÁRIGO-LA BOUZA-PUERTO SEGURO

Tras una noche de intensa lluvia estábamos un poco preocupados por las inclemencias meteorológicas de la jornada que nos esperaba, por fortuna la mañana, aunque empezó muy nublada, se fue abriendo poco a poco y pudimos disfrutar de un agradable día de paseo. La verdad es que fue un paseo para todos, pues contamos con la inestimable colaboración de Lucas, que además de amigo y técnico de medioambiente, entre otras facetas es tamborilero y se dedicó a amenizar nuestras paradas técnicas. Gracias a Lucas fuimos todos sin la carga de los días anteriores, pues las mochilas, alforjas y demás enseres se las llevó en su furgoneta hasta La Bouza, donde hicimos una parada intermedia.

Salimos de Escarigo dándoles un paseo a los animales, a ratos íbamos montados y otros ratos caminando. Pasamos el puente sobre la Rivera Turones y volvimos a entrar en territorio español; el asfalto nos llevó hasta La Bouza, donde nos esperaba Maricarmen con lo que nosotros creíamos que iba a ser un aperitivo y se convirtió en comida. Varias niñas y niños del pueblo acudieron a la llamada de la gaita y el tamboril, atraídos también por los burros y el caballo, terminaron montando todos en los animales, Lucas se dedicó a darles paseos por las calles del pueblo. Ese día para esta pequeña localidad fue como un día de fiesta.



Por la tarde nos pusimos en camino dirección a Puerto Seguro, dando así por terminada la ruta que iniciamos unos días antes, al retornar a nuestro punto de origen. Quiero dar las gracias a todos los que han hecho posible que este periplo por pueblos rayanos y fronterizos se haya hecho realidad, continuándolo en el futuro.

David Sánchez Agudo.

Un banco de viviendas para repoblar la Raya

La iniciativa pone en contacto a familias con propietarios | “Hay mucha demanda, pero buscan alquileres y pocos los ofrecen”, afirma Vicenta Álvarez, gestora



Una de las viviendas en La Bouza, vendida a una familia de Madrid gracias a la plataforma. | CASAMAR

Facilitar la búsqueda de viviendas y tender puentes para animar a familias a instalarse en La Raya es el objetivo con el que **se ha creado la plataforma ciudadana “Vida en La Raya”**, desde la cual personas como Vicenta Álvarez, la responsable de acercar a futuros compradores o arrendatarios a zonas como La Bouza, Villar del Ciervo, Puerto Seguro o Aldea de Obispo.

Además de buscar habitantes, les muestra el pueblo sin ningún ánimo de lucro, persiguiendo un único fin: combatir la despoblación. **“La venta es muy difícil, pero todos los alquileres funcionan muy bien, de inmediato”, señala Vicenta Álvarez**, quien asegura que el problema de la despoblación rural reside, en parte, en el hecho de que los propietarios ponen sus viviendas en ventas, y “es muy difícil convencerles de que alquilen”. La demanda, insiste, es muy elevada, pero una renta es lo que busca la gente, dada la imprevisibilidad de sus vidas en un futuro, y el fuerte compromiso que supone comprar.

Muchos de los interesados provienen de Sudamérica, pero también de Madrid y Cataluña

Entre los interesados con los que trata a menudo, **destacan especialmente personas de Sudamérica**, “algunas incluso llaman desde allí”, apunta. Una familia de chilenos, por ejemplo, se ha instalado recientemente en La Bouza, en una vivienda en alquiler. En este municipio cuentan con cinco parcelas en venta publicadas en la plataforma, con diez en Villar de Ciervo, tres en Puerto Seguro y un alquiler en Aldea del Obispo, el cual aún no han publicado, ya que es un reciente descubrimiento.

También, por supuesto, **reciben llamadas de interesados que residen en Madrid o Cataluña**, en busca de un cambio radical de vida. La difusión se hace con la colaboración de otro banco de viviendas, y a través de las distintas redes sociales.

“Cuesta mucho convencer a la gente de que las ponga en alquiler”, lamenta la responsable de la plataforma. “Y si lo hicieran, ya estarían cogidas; de hecho hacen falta muchísimas”.

RECORTE DE PRENSA

Objetivo: recuperar la lechuza

La asociación "La Gaviota", de Villavieja de Yeltes, promueve la colocación de cajas nido en veinte pueblos para la conservación de este ave

CASAMAR-S.D.C | VILLAVIEJA DE YELTES

DESDE Villavieja de Yeltes la asociación "La Gaviota", impulsora de iniciativas muy variadas, ha optado en esta ocasión por colaborar en la conservación de la lechuza colocando cajas nido en diecinueve localidades, una labor que se suma a las acciones de recuperación de hábitat y naturaleza que ya llevan a cabo.

El plan de conservación de este ave arrancó a principios del año pasado. "Surgió a raíz de un artículo que leímos sobre el censo de lechuzas de la Comunidad de Madrid, donde ponía que solo quedaban 25 parejas", explica el responsable de la asociación, Felipe Bernardo.

Es en ese momento cuando los socios de "La Gaviota" comienzan a ser conscientes de que en Villavieja de Yeltes también había bajado la población como consecuencia de que varios lugares históricos de anidamiento han ido desaparecido.

Además, añade Bernardo, la mayor parte de las especies de rapaces nocturnas y diurnas sufren otros problemas como atropellos de vehículos, ahogamiento en los bebederos del ganado—algo que se solucionaría colocando una rampa de salida—, enganches en los alambres de es-



La agrupación realiza también acciones de recuperación del entorno.

pino de los cercados, disparos, electrocuciones en apoyos mal diseñados y envenenamiento.

"Algo debemos hacer porque no somos la única especie en el planeta. Además si se analiza el papel de cada una de ellas en los ecosistemas, todas nos ayudan", proclaman desde la asociación. No en vano, una pareja de lechuzas con cuatro polluelos caza 10.000 ratones o topillos durante la cría de los mismos. "No hacen falta venenos que luego nos serán devueltos en el agua y los alimentos", advierten desde "La Gaviota".

En este momento los pueblos

que ya cuentan con estas cajas nido son Villavieja de Yeltes, Villares de Yeltes, Boada, La Fuente de San Esteban, Retortillo, Sancti-Spíritus, Fuenteliante, Bañobárez, Lumbrales, Sobradillo, Hinojosa de Duero, Yecla de Yeltes, Vitigudino, Guadramiro, Traguntía, El Cubo de Don Sancho, Cipérez, Zafrón y Martín de Yeltes.

Aunque ya hay más pueblos que forman parte del objetivo y que son Olmedo de Camaces, Pozos de Hinojo, Escuernavacas, Cerralbo, La Bouza, Puerto Seguro, Ahigal de los Aceitero y San Felices de los Gallegos.

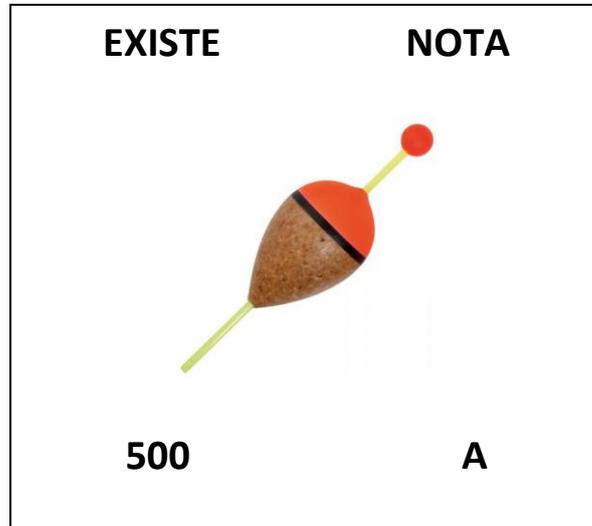
Especies voladoras en peligro

La asociación tiene previsto realizar acciones que pueden favorecer a varias especies a parte de la lechuza, y ya cuenta con planes redactados para el cárabo, búho chico, mochuelo, autillo, murciélagos, gorriones e insectívoros.



PASATIEMPOS

JEROGLÍFICO



-¿Quién baja por la Era?

SOPA DE LETRAS

R	H	S	N	D	E	J	A	S	C
B	O	D	H	L	B	N	C	K	Ñ
D	N	S	B	O	A	V	T	O	I
V	E	N	E	R	A	S	B	O	R
B	S	D	I	T	L	R	M	U	S
R	C	T	M	S	O	P	D	Z	U
G	D	L	I	C	T	N	A	N	Y
C	R	U	H	D	S	A	E	R	T
A	O	E	T	N	A	M	N	S	V
C	S	H	L	I	N	F	S	E	X

-Busca 5 nombres de piezas del traje de charra

SOLUCIONES AL NÚMERO ANTERIOR

JEROGLÍFICO: Desbrozando

SOPA DE LETRAS: Anillo, volante, siguemepollo, puntillas, joyas, recogido.

José Ferreira Suárez

NOTICIARIO



DEFUNCIONES

El día 29 de octubre falleció en Ciudad Rodrigo José Holgado Espinazo a los 69 años de edad. Era hijo de Victoria Espinazo García y Gabriel Holgado Molas. Estuvo soltero toda su vida y últimamente se encontraba en una residencia de Ciudad Rodrigo debido a su estado de salud.



NACIMIENTOS

El día 3 de setiembre nació Daniel Reyes Merino, hijo de David y Laura. Es nieto de Teodoro Reyes Simón y María Rosa Montero Paredes y de María Teresa Benito Centeno y Miguel Ángel Merino López, vecinos de la Bouza.

El día 22 de setiembre nació en Gijón (Asturias) Lucas García García, hijo de Almudena y Mateo. Es nieto de Fernando García Zato y Cleofé Álvarez y biznieto de Jacinto García Cabezas y Genoveva Zato Iglesias.

MONTERÍA

Cada año se organizan batidas contra los jabalíes que congregan en nuestro pueblo un buen número de cazadores foráneos.



El domingo, día 7 de noviembre, se organizó una de ellas asistiendo nada menos que 80 cazadores provenientes de distintos lugares, que pagaron 90 euros cada uno por la participación en la montería y la comida.

Los puestos se establecieron en el camino del Lombo y en el de la Canal y se abatieron quince piezas.

Después de la jornada comieron todos ellos en unas mesas dispuestas en la calle junto al bar de María José.



Tanto la plaza como las calles aledañas estaban abarrotadas de vehículos.

RENOVACIÓN DE LAS FAROLAS

El mes pasado se completó el cambio de las farolas que componen el alumbrado público del municipio. Estas nuevas farolas, aparte de dar una luz más potente, tienen una reducción de consumo considerable.

Es por ello que, según el alcalde, la factura de la luz del pueblo quedará reducida a la mitad, lo que supone un ahorro importante para las arcas municipales.



SETAS Y MEMBRILLOS

Cada vez son más numerosos los puertosegurenses que están expectantes a que llegue la temporada de setas, que suele ser en el otoño. Pues bien, este año no ha sido un buen año. A pesar de las abundantes lluvias que han caído en los meses de setiembre y octubre, a las setas no les ha dado por salir.



Las setas de caña, que son las más conocidas, apenas si han aparecido y las senderuelas, también llamadas correderas, a las que era muy aficionado Don José, el cura, se han dejado ver pero poca cosa.

En cambio ha sido un buen año de membrillos. Pocos años se han visto los membrilleros tan cargados y los membrillos tan gordos y lustrosos. Aunque es una fruta que no es muy valorada, sirve para hacer una mermelada exquisita y, además, los membrillos que se crían en nuestro pueblo, a diferencia de los comprados, desprenden un olor agradable por lo que mucha gente los coloca en el coche o en el salón de casa como ambientador

RUTA SENDERISTA RAYANA POR EL VALLE DEL RIO TURONES

Aprovechando el espléndido otoño que tenemos, un pequeño grupo de 11 personas (La Bouza, Puerto Seguro y Villar de Ciervo), realizamos una desconocida ruta senderista. El itinerario comenzó en las casas de Camporredondo, visitamos la emblemática

Sacristía (pidiendo con anterioridad permiso al dueño de la finca) y cruzando el Río Turones o Ribeira de Tourões, pasamos al otro lado de la Raya.



El recorrido es fácil y descansado

(pero no señalizado), de unos 8 km. Nos dirige cauce arriba de la ribera, atravesando prados, algún sembrado y disfrutando del paisaje entre fresnos de hoja estrecha, sauces, algún aliso y principalmente robles.



Tras tomar una pista forestal asfaltada, llegamos a la curiosa localidad de Vale de Coelha y cruzamos por una pasarela o passadiço de piedra que une esa localidad con el municipio de Aldea del Obispo, donde a las orillas de la ribera dimos buena cuenta a los bocadillos que llevábamos.

Recogimos los 3 vehículos que dejamos previamente en ese punto y tomamos un café en uno de los bares de la localidad, dando por finalizada la jornada.

Una agradable mañana que nos dejó el placentero regustillo de realizar más.

La ruta fue organizada por la Asoc. Cult. Conociendo las Arribes de Puerto Seguro.

CUMPLIÓ 100 AÑOS

El día 5 de noviembre de 1921 nació en Puerto Seguro Lilia Hernández Manzano, hija de José Hernández Espinazo y María Manzano Tapia. Pasó su niñez y juventud en el barrio del Carrascal que en aquellos años estaba repleto de gente. Contrajo matrimonio con Joaquín Carrasco González y marcharon a vivir fuera del pueblo. Este mismo día, pero del año 2021, cumplió 100 años de edad en Zamora donde reside en la actualidad.



Con este motivo sus hijos y nietos le organizaron una fiesta de cumpleaños en la que disfrutó con la alegría de verse rodeada de los suyos y que para ellos constituyó un día y una fiesta inolvidable.

LA ALMENDRA

Este año no ha sido un buen año de almendra pero sí ha habido un granito de forma desigual en unas zonas o en otras.



De cualquier forma, la gente ha cogido toda la que ha podido y, aunque el precio no es muy alto, hay muchos a quien le merece la pena porque la verdad que es una lástima que se quede abandonada en los árboles.

El pasado mes de octubre vino por ella un almendrero de Toledo y la pagó a 65 céntimos el kilo. Se llevó ese día unos 4.000 kilos, aunque hay gente que todavía no la ha vendido.

EL CARACOL

Este mes de setiembre se autoinvitó un curioso cliente en el bar de María José. Se trataba de un caracol que un día apareció en la terraza y todos los demás días se paseaba por el recinto abierto haciendo de improvisada mascota de todos los que llegaban a tomar algo.



Tamara le puso por nombre “estrella” y estaba muy al tanto de sus movimientos hasta que un día desapareció. Probablemente se resguardó envuelto en su concha bajo alguna lancha o bordillo para pasar el invierno. ¿Nos visitará de nuevo la próxima primavera?

PLUVIOMETRÍA

SEPTIEMBRE

Total litros /m2.....**99 litros**
Día más lluvioso.....Martes,14 con 65 l.

OCTUBRE

Total litros/m2.....**72 litros**
Día más lluvioso.....Domingo, 31 con 22 l.

Carmelo Chicote Bartol

NUESTRA PORTADA

“Esquilones de plata/collar de tejo/gastan los bués jampones/del tío Mamerto”
“Ponle los esquilones/a los bués rojos/que te saquen el carro/de esos rastros”. Se puede decir que los esquilones eran los carillones de gala de las parejas de vacas o bueyes. En temporadas de exultación agrícola como eran las de la acarrea o la trilla, que suponían la culminación de las labores que se habían llevado a cabo a lo largo de todo un año, había que exteriorizarlas de alguna manera y una de ellas era la sustitución de las habituales cencerros por esquilones o cencerros.

Un día señalado entre todos era el del *muelo*. Se ataviaban las parejas con los esquilones o los cencerros más grandes que poseía el amo para celebrar de la forma más sonora posible la recogida del grano en la panera.

Todos los labradores del pueblo poseían un par de cencerros o un par de esquilones, aunque curiosamente se inclinaban más por los primeros pues, que yo recuerde, solamente había tres labriegos que tuvieran esquilones: Agustín Ferreira, que son los que aparecen en la portada, José Martín Carreiros y Agustín Calvo, padre de Aniceto. Cuando eran de menor tamaño se denominaban esquilas y las utilizaban sobre todo los cabreros en todo tiempo.

Había otra ocasión en la que se echaba mano de los esquilones que era el día de San Antón. Ese día había misa con procesión a cargo del ayuntamiento y se colgaban en los palos de las andas, transportadas por el alcalde y tres concejales, un par de esquilones en cada una, que iban sonando a lo largo de la procesión.

Hay que decir que tanto las esquilas como los esquilones se compraban en Portugal y era una de las compras más gratificantes para los que acudían aquellos días a las ferias de Almeida o la Vervenosa.

FOTO: Emilio Calvo García

TEXTO: José Ferreira Suárez